



Beirut Call for Action

Prioritizing women, peace and security
on the Arab agenda



UNITED NATIONS

الأشقا
ESCWA



Introduction

Given the urgent challenges facing women in the Arab region, the Institute for Women's Studies in the Arab World at the Lebanese American University and the Centre for Women of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA), in collaboration with the Danish Center for Gender, Equality and Diversity, hosted an international conference to engage international, regional and national stakeholders in strategic dialogue on women, peace and security in the Arab region. The conference was held in Beirut, from 8 to 10 August 2016, on the theme "Towards prioritizing women, peace and security on the Arab agenda". It brought together experts, academics, practitioners, civil society representatives, government officials and United Nations representatives.

Participants discussed Security Council resolution 1325 (2000) on women, peace and security, subsequent resolutions, CEDAW recommendation No. 30 and other international obligations that collectively form the women, peace and security agenda, in addition to plans that ensure the participation of women in all aspects of peace and security. The conference is part of a continuing regional discussion on women, peace and security that reflects the commitments of partners to move forward on these issues. A detailed summary of conference proceedings will be published on the organizers' websites by October 2016.

In recognition of the causes and long-lasting consequences of conflict, violent extremism and occupation, conference participants acknowledged the need for long-term sustained results for women in the Arab world. Consequently, they issued the Beirut Call for Action, comprising 15 recommendations on prioritizing women, peace and security on the Arab agenda.

Beirut Call for Action

As we continue to strive for gender justice, peace and security, we call on Arab States, the United Nations, the League of Arab States, civil society, policymakers and practitioners to fund, implement and entrench the following 15 recommendations to ensure the inclusion of all women in peace and security initiatives across the Arab region.

Localize the women, peace and security agenda

1. Expand evidence-based research on women, peace and security, focusing on the everyday complex sociopolitical dynamics between

women and men. This should include research on the role of non-State actors and indicators related to early warning systems, with particular emphasis on refugees, displaced populations, minorities, survivors, those at risk of violence and other vulnerable groups.

2. Introduce a new paradigm that promotes a culture of peace and active protection of women from violence, and that tackles issues of violent extremism, radical religious discourse and political repression, including documenting the experiences of women in peace and security, women who engage in peacebuilding processes and women affected by violence.
3. Address knowledge gaps in the role of institutions, including educational, legal, judicial, security and non-State institutions, with regard to their responsibilities in advancing the women, peace and security agenda at the local level, resulting in raising awareness and building the capacity of relevant institutions.
4. Document, publish and disseminate technical material and information briefs on the role of various institutions in advancing the agenda, so as to encourage inclusive national, regional and triangular dialogues among all stakeholders, including United Nations agencies.
5. Support cross-sectoral, grassroots-level activities on women, peace and security across the region, which focus on service delivery and preventing violent extremism, particularly for most vulnerable groups, enable the organization and development of civil society and other informal structures, and ensure collaboration among local government agencies, civil society, women's groups and other stakeholders.

Promote women's activism in peace and war

6. Expand knowledge on militarized masculinities as the dominant paradigm in war, and on the gender divide in the politics of conflict and peacemaking, and raise awareness on how to engage men as allies in women, peace and security issues, and as advocates of gender equality and justice.
7. Provide targeted training and long-term capacity development to strengthen the contributions of institutions and individuals to advance the women, peace and security agenda.
8. Promote legislative and institutional reforms that involve women in decision-making and peace processes, including ratifying and enforcing

international frameworks such as the Rome Statute on the International Criminal Court, and removing relevant discriminatory reservations.

9. Recognize the key role of civil society in all aspects of the women, peace and security agenda, strengthen its capacities and protect its right to speak out and contribute to the implementation of the agenda.
10. Promote the design, funding, and implementation of national action plans on women, peace and security, to act as vehicles for coordinating, guiding and reporting on national progress. These action plans should ensure the engagement of women at all levels, especially at leadership and decision-making levels, and reflect their experiences.
11. Engage in capacity development activities that ensure women have an influential role in global policy discourse and in all global and regional discussions on peace and security; and support regional and national public campaigns, networks and coalitions that advocate the role of women in peacebuilding processes and other peace and security initiatives, including through social media.

Institutionalize collaborations on women, peace and security

12. Establish partnerships with security sector institutions, the judiciary, parliaments and civil society organizations working on socioeconomic issues, good governance and public affairs to further develop a new paradigm on women, peace and security.
13. Promote and support multi-stakeholder partnerships to include traditional and non-traditional partners, such as academia, the media, non-State political actors and the private sector, to promote tolerance and peace.
14. Facilitate the exchange of knowledge, experiences, best practices and lessons learned among countries of the region and beyond, with a focus on cross-border experience-sharing and coordination. This collaboration should focus on advocacy and engaging young people, and highlight and address the atrocities committed against women in Arab countries.
15. Facilitate cross-sectoral collaborations to ensure the inclusion of women in all peace and security aspects, with a view to strengthening service delivery and social cohesion at the local level, including the creation of permanent coordination structures.





الأمم المتحدة
الاستقرار
ESCWA

نداء بيروت للعمل

رفع أولوية قضايا المرأة والسلام والأمن
على الأجندة العربية



Danish-Arab
Partnership Programme

KVINFO
GENDER • DIVERSITY
INFORMATION
EQUALITY
THE DANISH CENTRE FOR RESEARCH
AND INFORMATION ON GENDER,
EQUALITY AND DIVERSITY

معهد
الدراسات النسائية
في العالم العربي



LAU
الجامعة اللبنانية الأميركية
Lebanese American University

مقدمة

استضاف معهد الدراسات النسائية في العالم العربي التابع للجامعة اللبنانية الأميركية ومركز المرأة في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)، بالتعاون مع المركز الدنماركي لبحوث النوع الاجتماعي والمساواة والتنوع، مؤتمراً دولياً لإشراك الجهات المعنية الدولية والإقليمية والوطنية في حوار استراتيجي حول المرأة والسلام والأمن في المنطقة العربية، نظراً للتحديات الكبيرة التي تواجهها المرأة في هذه المنطقة. وعقد المؤتمر بعنوان «نحو رفع أولوية قضايا المرأة والسلام والأمن على الأجندة العربية»، في بيروت من 8 إلى 10 آب/أغسطس 2016، وحضره خبراء وأكاديميون ومتخصصون وممثلون عن المجتمع المدني، ومسؤولون حكوميين، وممثلون من الأمم المتحدة.

وناقش المشاركون قرار مجلس الأمن 1325 (2000) بشأن المرأة والسلام والأمن وقراراته اللاحقة ذات الصلة، والتوصية العامة رقم 30 للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، والالتزامات الدولية الأخرى، ومختلف الخطط التي تهدف إلى إشراك المرأة في جميع قضايا السلام والأمن، وهي تشكل مجتمعة أجندة المرأة والسلام والأمن. ويعدّ هذا المؤتمر جزءاً من المناقشات الإقليمية المستمرة حول المرأة والسلام والأمن التي تؤكد التزام الشركاء بالمضي قدماً على هذا الصعيد. وستنشر إجراءات المؤتمر مفصلة على المواقع الإلكترونية للجهات المنظمة بحلول تشرين الأول/أكتوبر 2016.

وتوقف المشاركون في المؤتمر عند أسباب النزاع والاحتلال والعنف الذي تمارسه المجموعات المتطرفة وما يخلفه كل ذلك من انعكاسات طويلة الأمد، فأقروا بضرورة العمل على النهوض بالمرأة في المنطقة العربية وتحقيق نتائج مستدامة في المدى الطويل في هذا المجال. وأصدر المشاركون «نداء بيروت للعمل» متضمناً خمسة عشر توصية بشأن رفع أولوية قضايا المرأة والسلام والأمن على الأجندة العربية.

نداء بيروت للعمل

إذ نواصل السعي لتحقيق المساواة بين الجنسين، والسلام والأمن، ندعو الدول العربية، والأمم المتحدة، وجامعة الدول العربية، والمجتمع المدني، وصانعي السياسات، والمتخصصين، للمشاركة في تنفيذ التوصيات الخمسة عشر التالية وتمويلها من أجل ضمان إشراك المرأة في مبادرات السلام والأمن في مختلف أنحاء المنطقة العربية.

إضفاء الطابع المحلي على أجندة المرأة والسلام والأمن

1. توسيع نطاق البحوث القائمة على الوقائع بشأن المرأة والسلام والأمن، بالتركيز على الديناميات الاجتماعية-السياسية اليومية والمتعددة الأوجه بين المرأة

والرجل. وينبغي أن تتناول البحوث دور الجهات الفاعلة غير الرسمية والمؤشرات المتعلقة بنظم الإنذار المبكر، وأن تركز على اللاجئين والنازحين والأقليات والناجين والمعرضين للعنف والفئات المهمشة الأخرى.

2. إقرار مفهوم عمل جديد يعزز ثقافة السلام والحماية الفعالة للمرأة من العنف، ويعالج قضايا التطرف العنيف، والخطاب الديني المتطرف والقمع السياسي، ويوثق تجارب النساء في ظروف السلام والأمن، واللواتي يشاركن في عمليات بناء السلام، واللواتي يتعرضن للعنف.

3. سدّ الثغرات المعرفية بشأن دور المؤسسات، التعليمية منها والقانونية والقضائية والأمنية وغير الحكومية، لا سيما مسؤولياتها في تنفيذ أجندة المرأة والسلام والأمن على الصعيد المحلي، بما يساهم في زيادة الوعي وبناء قدرات المؤسسات المعنية.

4. توثيق المواد الفنية والموجزات الإعلامية حول دور مختلف المؤسسات في تنفيذ أجندة المرأة والسلام والأمن ونشرها وتوزيعها من أجل تشجيع الحوارات الوطنية والإقليمية بين جميع الجهات المعنية ومنها وكالات الأمم المتحدة.

5. دعم الأنشطة المنفذة على مستوى القاعدة والمشاركة بين القطاعات المتعلقة بقضايا المرأة والسلام والأمن في جميع أنحاء المنطقة، والتركيز على تقديم الخدمات اللازمة ومنع التطرف العنيف، ولا سيما بالنسبة للفئات الضعيفة، وإتاحة تنظيم وتطوير المجتمع المدني وغيره من البنى غير الرسمية، وتسهيل التعاون بين الوكالات الحكومية المحلية والمجتمع المدني والمجموعات النسوية وغيرها من الجهات المعنية.

تعزيز دور المرأة في السلم والحرب

6. توسيع المعارف بشأن هيمنة الطابع الذكوري العسكري في وقت الحرب، والفارق الكبير بين الجنسين في سياسات النزاع وصنع السلام، وزيادة الوعي بشأن كيفية إشراك الرجل في قضايا المرأة والسلام والأمن كحليف ومناصر للمساواة والعدل بين الجنسين.

7. تقديم التدريب الموجه وبناء القدرات الطويلة الأمد من أجل تعزيز مساهمة المؤسسات والأفراد في الدفع بأجندة المرأة والسلام والأمن.

8. تشجيع الإصلاحات التشريعية والمؤسسية التي تشرك المرأة في صنع القرار وعمليات السلام، بما في ذلك من خلال التصديق على الأطر الدولية وإنفاذها مثل نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية وإزالة التحفظات التمييزية.

9. الإقرار بالدور الرئيسي للمجتمع المدني في جميع جوانب أجندة المرأة والسلام والأمن، وتعزيز قدراته وحماية حقه في إعلاء الصوت والمشاركة في تنفيذ الأجندة.

10. تشجيع وضع خطط العمل الوطنية المعنية بالمرأة والسلام والأمن وتمويلها وتنفيذها، لتكون أداة تخدم تنسيق التقدم على المستوى الوطني وتوجيهه وإعداد التقارير عنه. وينبغي أن تضمن خطط العمل إشراك المرأة على جميع المستويات، ولا سيما على مستوى القيادة وصنع القرار، بالإضافة إلى عكس تجارب المرأة في هذا السياق.

11. المشاركة في أنشطة تنمية القدرات التي تكفل دوراً مؤثراً للمرأة في الخطاب السياسي العالمي وفي مختلف المناقشات العالمية والإقليمية حول السلام والأمن؛ ودعم الحملات العامة الإقليمية والوطنية والشبكات والتحالفات التي تدعو إلى تعزيز دور المرأة في عمليات بناء السلام وغيرها من مبادرات السلام والأمن، بما في ذلك عن طريق وسائط التواصل الاجتماعي.

مأسسة التعاون في قضايا المرأة والسلام والأمن

12. إنشاء الشراكات مع مؤسسات القطاع الأمني والجهاز القضائي والبرلمانات ومنظمات المجتمع المدني العاملة في مجال القضايا الاجتماعية والاقتصادية، والحكم الرشيد، والشؤون العامة من أجل مواصلة تطوير مفهوم عمل جديد حول المرأة والسلام والأمن.

13. تشجيع الشراكات المتعددة الأطراف، ودعمها لتشمل الشركاء التقليديين وغير التقليديين، مثل الأوساط الأكاديمية ووسائل الإعلام والجهات السياسية الفاعلة غير الحكومية والقطاع الخاص، من أجل تعميم قيم التسامح والسلام.

14. تيسير تبادل المعارف والخبرات وأفضل الممارسات والدروس المستفادة بين بلدان المنطقة ومع سائر بلدان العالم، وتشجيع تبادل الخبرات والتنسيق عبر الحدود بشكل خاص. وينبغي أن يركز التعاون على المناصرة المشتركة، وإشراك الشباب، وأن يسلط الضوء على الفظائع المرتكبة ضد المرأة في البلدان العربية والعمل على معالجتها.

15. تسهيل التعاون بين القطاعات لضمان مشاركة المرأة في جميع جوانب السلام والأمن بهدف تحسين تقديم الخدمات والتماسك الاجتماعي على الصعيد المحلي، بما في إنشاء هياكل دائمة للتنسيق.

